

CZ | Návod pro používání

Montáž:

- Umístěte držák co nejblíže středu řídítek.
- Světlo zasuněte do kolejnice držáku, dokud neuslyšíte cvaknutí. Nemělo by blokovat kabely nebo ruce při jízdě.
- Upravte úhel světla tak, aby svítilo přímo na cestu před vámi a neoslňovalo ostatní účastníky silničního provozu.

Spuštění světla

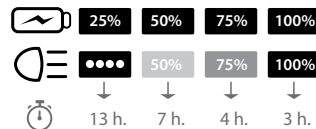
- Zapnutí a vypnutí světla provedete delším podržením tlačítka (2 s).

Indikátor stavu akumulátoru – dobíjení

- Stav akumulátoru je signalizován zelenou kontrolkou (při zapnutém světle).
- Pokud je třeba akumulátor nabít, bliká červená kontrolka.
- Nabití světla provedete přiloženým USB-C kabelem při pokojové teplotě. Konektor pro nabíjení je umístěn na zadní straně světla pod silikonovým krytem.
- Přibližná doba dobíjení je 3-4 h.

Světelné funkce

- Jednotlivé režimy osvětlení jsou signalizovány modrou kontrolkou a lze je přepínat krátkým stisknutím tlačítka pro zapnutí.
- Nastavení světla a orientační doba svitu při plném nabití jsou uvedeny na schématu níže.



Záruka

- Na tento výrobek se vztahuje záruka dle platných zákonů.
- Záruka se vztahuje na vady materiálu nebo zpracování.
- Záruka se nevztahuje na pokles kapacity baterie. Kapacita vestavné baterie se přirozeně snižuje během používání.

Upozornění

- Potenciálně nebezpečné optické záření! Nikdy se nedívejte za provozu do světla ani ho nesměřujte do očí jiných osob.
- Před delším skladováním nabijte baterii přibližně na 50 %, aby nedošlo k hlubokému vybití.
- Při dlouhodobém skladování světlo jednou za 3 měsíce nabijte, aby se zabránilo poškození baterie.
- Nikdy neotvírejte zařízení sami. Nesprávná manipulace může způsobit poškození elektroniky nebo požár.
- Elektronické přístroje a baterie se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Zlikvidujte je ekologicky podle platné vyhlášky.
- Skladujte na suchém místě při teplotě -10 °C až +40 °C, ne v blízkosti hořlavých materiálů nebo zdrojů tepla.
- Při čištění světlo otírejte vlhkým hadříkem. Nevkládejte jej pod tekoucí vodu.
- Zamezte styku s chemikáliemi, jako jsou oleje, rozpouštědla nebo čisticí prostředky.

Soulad s normami a prohlášení o shodě

- VIVA Lanškroun, spol. s r. o., Opletalova 92, CZ-563 01 Lanškroun prohlašuje, že výrobek je v souladu se Směrnicí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2014/30/EU a 2011/65/EU. EU prohlášení o shodě je přístupné na internetové adrese www.viva-sport.cz pod odkazem Dokumenty.

Technické údaje

- Dobíjecí Li-Ion akumulátor (3,7 V, 2.500 mAh)
- Třída ochrany proti vodě a prachu IP44
- Světelný tok 500 lm

SK | Návod na použitie

Montáž:

- Umiestnite držiak čo najbližšie k stredu riadidiel.
- Svetlo zasunite do kolajnice držiaka, až kým nezacvakne. Nemalo by blokovat káble ani ruky počas jazdy.
- Upravte uhol svetla tak, aby svietilo priamo na cestu pred vami a neoslňovalo ostatných účastníkov cestnej premávky.

Zapnutie svetla

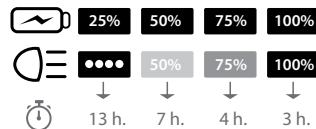
- Zapnutie a vypnutie svetla sa vykonáva dlhším podržaním tlačidla (2 sekundy).

Indikátor stavu akumulátora – nabíjanie

- Stav akumulátora signalizuje zelený indikátor (pri zapnutom svetle).
- Ak je potrebné akumulátor nabíť, bliká červený indikátor.
- Nabíjanie svetla sa vykonáva priloženým USB-C káblom pri izbovej teplote. Konektor na nabíjanie sa nachádza na zadnej strane svetla pod silikónovým krytom.
- Približný čas nabíjania je 3–4 hodiny.

Svetelné funkcie

- Jednotlivé režimy osvetlenia signalizuje modrý indikátor a dajú sa prepínať krátkym stlačením tlačidla na zapnutie.
- Nastavenia svetla a orientačný čas svietenia pri plnom nabití sú uvedené na schéme nižšie.



Záruka

- Na tento výrobok sa vztahuje záruka podľa platných zákonov.
- Záruka sa vztahuje na vady materiálu alebo spracovania.
- Záruka sa nevztahuje na pokles kapacity batérie. Kapacita vestavnej batérie sa prirodzene znižuje počas používania.

Upozornenie

- Potenciálne nebezpečné optické žiarenie! Nikdy sa nepozerajte priamo do svetla počas jeho prevádzky a nesmerujte ho do očí iných osôb.
- Pred dlhším skladovaním nabite batériu približne na 50 %, aby sa zabránilo hlbokému vybitiu.
- Pri dlhodobom skladovaní nabite svetlo raz za 3 mesiace, aby ste predišli poškodeniu batérie.
- Nikdy neotvárajte zariadenie sami. Nesprávna manipulácia môže spôsobiť poškodenie elektroniky alebo požiar.
- Elektronické zariadenia a batérie sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Likvidujte ich ekologicky podľa platných predpisov.
- Uchovávajte na suchom mieste pri teplote od -10 °C do +40 °C, mimo dosahu horľavých materiálov alebo zdrojov tepla.
- Pri čistení utrite svetlo vlhkou handričkou. Nevkladajte ho pod tečúcu vodu.
- Zabráňte kontaktu s chemikáliami, ako sú oleje, rozpúšťadla alebo čistiace prostriedky.

Súlad s normami a vyhlásenie o zhode

- VIVA Lanškroun, spol. s r. o., Opletalova 92, CZ-563 01 Lanškroun vyhlasuje, že výrobok je v súlade so Směrnicami Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2014/30/EU a 2011/65/EU. EÚ vyhlásenie o zhode je dostupné na webovej stránke www.viva-sport.cz v sekcii „Dokumenty“.

Technické údaje

- Nabíjateľný Li-Ion akumulátor (3,7 V, 2.500 mAh)
- Trieda ochrany proti vode a prachu: IP44.
- Svetelný tok: 500 lm.

RO | Instrucțiuni de utilizare

Montaj:

- Montați suportul cât mai aproape de centrul ghidonului.
- Introduceți lumina în șina suportului până auziți un clic. Nu ar trebui să blocheze cablurile sau mâinile în timpul mersului.
- Ajustați unghiul luminii astfel încât să lumineze direct pe drum și să nu orbească alți participanți la trafic.

Pornirea luminii

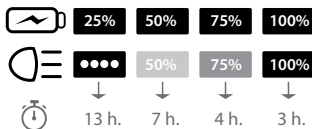
- Pornirea și oprirea luminii se realizează prin apăsarea prelungită a butonului (2 secunde).

Indicatorul stării acumulatorului – încărcare

- Starea acumulatorului este semnalizată de un indicator verde (când lumina este aprinsă).
- Dacă acumulatorul trebuie încărcat, indicatorul roșu clipește.
- Încărcarea luminii se face cu cablul USB-C inclus, la temperatura camerei. Conectorul de încărcare se află pe partea din spate a luminii, sub un capac de silicon.
- Timpul aproximativ de încărcare este de 3-4 ore.

Funcții de iluminare

- Modurile de iluminare sunt semnalizate de un indicator albastru și pot fi schimbate prin apăsarea scurtă a butonului de pornire.
- Setările luminii și timpul aproximativ de funcționare la încărcare completă sunt prezentate în schema de mai jos.



Garanție

- Acest produs beneficiază de o garanție conform legislației în vigoare.
- Garanția acoperă defectele de material sau de fabricație.
- Garanția nu acoperă scăderea capacității acumulatorului. Capacitatea bateriei încorporate scade natural în timp, pe măsură ce este utilizată.

Atenționări

- Radiație optică potențial periculoasă! Nu priviți niciodată direct în lumină în timpul funcționării și nu o îndreptați spre ochii altor persoane.
- Înainte de depozitarea prelungită, încărcați bateria până la aproximativ 50% pentru a preveni descărcarea profundă.
- Dacă depozitați lumina pentru o perioadă lungă, încărcați-o o dată la 3 luni pentru a preveni deteriorarea bateriei.
- Nu deschideți niciodată dispozitivul pe cont propriu. Manipularea necorespunzătoare poate provoca daune electronice sau incendii.
- Dispozitivele electronice și bateriile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Eliminați-le ecologic conform reglementărilor în vigoare.
- Păstrați produsul într-un loc uscat, la o temperatură cuprinsă între -10 °C și +40 °C, departe de materiale inflamabile sau surse de căldură.
- Pentru curățare, ștergeți lumina cu o cârpă umedă. Nu o introduceți sub apă curgătoare.
- Evitați contactul cu substanțe chimice precum uleiuri, solvenți sau detergenți.

Conformitate cu normele și declarație de conformitate

- VIVA Lanškroun, spol. s r. o., Opletalova 92, CZ-563 01 Lanškroun declară că produsul este conform cu Directivele Parlamentului European și ale Consiliului (UE) 2014/30/EU și 2011/65/EU. Declarația de conformitate UE este disponibilă pe site-ul www.viva-sport.cz, în secțiunea „Documente“.

Date tehnice

- Acumulator Li-Ion reincărcabil (3,7 V, 2.500 mAh)
- Clasă de protecție împotriva apei și prafului: IP44.
- Flux luminos: 500 lm.



MANUAL



VIVA Lanškroun, spol. s r. o.
Opletalova 92, CZ-563 01 Lanškroun

www.just-one.cz

Összeszerelés:

- Helyezze a tartót a kormány közepéhez a lehető legközelebb.
- Csúsztassa a lámpát a tartó sínjébe, amíg egy kattantást nem hall. Nem szabad akadályoznia a kábeleket vagy a kezeket vezetés közben.
- Állítsa be a lámpa szögét úgy, hogy az közvetlenül az útra világítson, és ne vakítsa el a közlekedés többi résztvevőjét.

A lámpa bekapcsolása

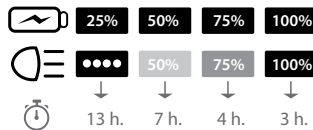
- A lámpa be- és kikapcsolása a gomb hosszabb megnyomásával történik (2 másodperc).

Akkumulátor állapotjelző – töltés

- Az akkumulátor állapotát zöld jelzőfény mutatja (amikor a lámpa be van kapcsolva).
- Ha az akkumulátort tölteni kell, a piros jelzőfény villog.
- A lámpa töltése a mellékelt USB-C kábellel történik szobahőmérsékleten. A töltőcsatlakozó a lámpa hátoldalán, egy szilikon borítás alatt található.
- A töltési idő körülbelül 3-4 óra.

Világítási funkciók

- A világítási módokat kék jelzőfény jelzi, és a bekapcsológomb rövid megnyomásával lehet váltani.
- A lámpa beállításai és a teljesen feltöltött állapotban elérhető megvilágítási idő az alábbi diagramon található.



Garancia

- Erre a termékre a hatályos jogszabályoknak megfelelő garancia vonatkozik.
- A garancia a gyártási vagy anyaghibákra terjed ki.
- A garancia nem vonatkozik az akkumulátor kapacitásának csökkenésére. A beépített akkumulátor kapacitása természetes módon csökken a használat során.

Figyelmeztetések

- Potenciálisan veszélyes optikai sugárzás! Soha ne nézzen közvetlenül a lámpába működés közben, és ne irányítsa mások szemébe.
- Hosszabb tárolás előtt tölts fel az akkumulátort körülbelül 50%-ra, hogy elkerülje a mélykisülést.
- Hosszú távú tárolás esetén háromhavonta tölts fel a lámpát, hogy megakadályozza az akkumulátor károsodását.
- Soha ne nyissa ki saját kezűleg a készüléket. A helytelen kezelés károsíthatja az elektronikát vagy tüzet okozhat.
- Az elektronikai eszközöket és akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Környezetbarát módon, az érvényes előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa őket.
- Száraz helyen tárolja, -10 °C és +40 °C közötti hőmérsékleten, gyúlékony anyagoktól vagy hőforrásoktól távol.
- Tisztításhoz törölje le a lámpát nedves ruhával. Ne tegye folyó víz alá.
- Kerülje a vegyi anyagokkal, például olajokkal, oldószerekkel vagy tisztítószerekkel való érintkezést.

Szabványoknak való megfelelés és megfelelési nyilatkozat

- A VIVA Lanškroun, spol. s r. o., Opletalova 92, CZ-563 01 Lanškroun kijelenti, hogy a termék megfelel az Európai Parlament és Tanács 2014/30/EU és 2011/65/EU irányelveinek. Az EU megfelelési nyilatkozat elérhető a www.viva-sport.cz weboldalon a „Dokumentumok” részben.

Műszaki adatok

- Újratölthető Li-Ion akkumulátor (3,7 V, 2 500 mAh).
- Víz- és porállósági besorolás: IP44.
- Fényáram: 500 lm.

Монтаж:

- Монтирайте държача възможно най-близо до центъра на кормилото.
- Поставете светлината в релсата на държача, докато чуete щракване. Тя не трябва да пречи на кабелите или ръцете по време на каране.
- Настройте ъгъла на светлината така, че да осветява директно пътя и да не заслепява другите участници в движението.

Включване на светлината

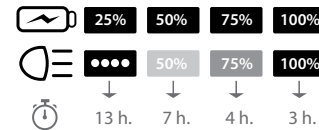
- Включването и изключването на светлината се извършва чрез продължително натискане на бутона (2 секунди).

Индикатор за състоянието на батерията – зареждане

- Състоянието на батерията се сигнализира със зелена индикация (когато светлината е включена).
- Ако батерията трябва да се зареди, червеният индикатор мига.
- Зареждането на светлината се извършва с включения USB-C кабел при стайна температура. Конекторът за зареждане се намира на задната страна на светлината, под силиконово капаче.
- Приблизителното време за зареждане е 3-4 часа.

Светлинни функции

- Режимите на осветление се сигнализират със син индикатор и могат да се превключват чрез кратко натискане на бутона за включване.
- Настройките на светлината и ориентировъчната продължителност на осветяване при пълно зареждане са посочени в схемата по-долу.



Гаранция

- Този продукт е с гаранция съгласно действащото законодателство.
- Гаранцията покрива дефекти в материала или изработката.
- Гаранцията не покрива намаляването на капацитета на батерията. Капацитетът на вградената батерия естествено намалява с времето при използване.

Предупреждения

- Потенциално опасно оптично лъчение! Никога не гледайте директно в светлината по време на работа и не я насочвайте към очите на други хора.
- Преди продължително съхранение заредете батерията до около 50%, за да предотвратите дълбоко разреждане.
- При продължително съхранение зареждайте светлината на всеки 3 месеца, за да избегнете повреда на батерията.
- Никога не отваряйте устройството сами. Неправилното боравене може да повреди електрониката или да предизвика пожар.
- Електронните устройства и батериите не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Изхвърляйте ги екологично, съгласно действащите разпоредби.
- Съхранявайте на сухо място при температура между -10 °C и +40 °C, далеч от запалими материали или източници на топлина.
- За почистване избърсвайте светлината с влажна кърпа. Не я потапяйте под течаща вода.
- Избягвайте контакт с химикали като масла, разтворители или почистващи препарати.

Съответствие със стандартите и декларация за съответствие

- VIVA Lanškroun, spol. s r. o., Opletalova 92, CZ-563 01 Lanškroun декларира, че продуктът съответства на Директивите на Европейския парламент и Съвета (ЕС) 2014/30/EU и 2011/65/EU. Декларацията за съответствие на ЕС е достъпна на уебсайта www.viva-sport.cz, в секция „Документи”.

Технически данни

- Презареждаща се Li-Ion батерия (3,7 V, 2 500 mAh).
- Клас на защита от вода и прах: IP44.
- Светлинен поток: 500 lm.

Assembly:

- Place the holder as close to the handlebars center as possible.
- Insert the light into the holder rail until click. It should not obstruct cables or hands during the ride.
- Adjust the angle of the light so it shines directly onto the road and not dazzle other road users.

Turning the Light On

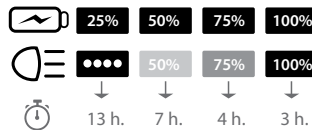
- Hold the button for 2 seconds to turn the light on/off

Battery Status Indicator – Charging

- The battery status is indicated by a green light (when the light is on).
- If the battery needs charging, a red indicator will blink.
- Charge the light using the included USB-C cable at room temperature. The charging port is located on the back of the light under a silicone cover.
- Approximate charging time is 3-4 hours.

Lighting Functions

- Lighting modes are indicated by a blue light and can be switched by briefly pressing the power button.
- The light settings and approximate operating times at full charge are shown in the diagram below.



Warranty

- This product is covered by a warranty in accordance with applicable laws.
- The warranty covers material or manufacturing defects.
- The warranty does not cover a decrease in battery capacity. The capacity of the built-in battery naturally decreases with use over time.

Warnings

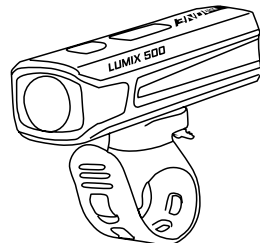
- Potentially hazardous optical radiation! Never look directly into the light while it is operating, and do not aim it at other people's eyes.
- Before prolonged storage, charge the battery to about 50% to prevent deep discharge.
- During long-term storage, recharge the light every three months to avoid battery damage.
- Never open the device yourself. Improper handling can damage the electronics or cause a fire.
- Electronic devices and batteries must not be disposed of with household waste. Dispose of them in an environmentally friendly manner in accordance with applicable regulations.
- Store in a dry place at temperatures between -10 °C and +40 °C, away from flammable materials or heat sources.
- For cleaning, wipe the light with a damp cloth. Do not immerse it under running water.
- Avoid contact with chemicals such as oils, solvents, or cleaning agents.

Compliance with Standards and Declaration of Conformity

- VIVA Lanškroun, spol. s r. o., Opletalova 92, CZ-563 01 Lanškroun declares that the product complies with the European Parliament and Council Directives (EU) 2014/30/EU and 2011/65/EU. The EU Declaration of Conformity is available at www.viva-sport.cz under the „Documents” section.

Technical Specifications

- Rechargeable Li-Ion battery (3.7 V, 2,500 mAh).
- Water and dust protection rating: IP44.
- Light output: 500 lm.



LUMIX 500 603310

CZ | Návod pro používání

SK | Návod na použitie

RO | Instrucțiuni de utilizare

HU | Használati utasítás

BG | Инструкции за употреба

EN | User manual

